COPY

COURT OF QUEEN'S BENCH
TRIAL DIVISION
MONCTON, N.B.
FILED/REGISTERED

OCT 3 2013

COUR DU BANC DE LA REINE
DIV. DE PREMIÈRE INSTANCE
MONCTON, N.-B.
DÉPOSÉ/ENREGISTRÉ

Court File Number MC 663-13

COURT OF QUEEN'S BENCH OF NEW BRUNSWICK

TRIAL DIVISION

JUDICIAL DISTRICT OF MONCTON

BETWEEN:

SWN RESOURCES CANADA, INC.,
Plaintiff/Applicant,

– and –

LORAINE CLAIRE, JIM PICTOU, SEVEN BERNARD, JASON OKAY, GREG COOK, WILHELMINA ("WILLI") NOLAN, MELANIE ELWARD, ANN POHL, RACHEL DAIGLE, SUZANNE PATLES, JOHN DOE AND JANE DOE,
Defendants/Respondent.

Dossier no MC 663-13

COURT DU BANC DE LA REINE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE

CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE MONCTON

ENTRE :

SWN RESOURCES CANADA, INC.,
demanderesse/requérante,

– et –

LORAINE CLAIRE, JIM PICTOU, SEVEN BERNARD, JASON OKAY, GREG COOK, WILHELMINA ("WILLI") NOLAN, MELANIE ELWARD, ANN POHL, RACHEL DAIGLE, SUZANNE PATLES, JOHN DOE AND JANE DOE,
défendeurs/intimés.

ORDER

(La version française suit)

WHEREAS the Applicant, SWN Resources Canada, Inc., applied ex parte for an interlocutory injunction;

AND UPON READING the Applicant's Notice of Preliminary Motion dated October 2, 2013, the affidavit of Christopher Cainsford-Betty sworn October 2, 2013, and the affidavit of Gary Fleiger sworn October 1, 2013;

AND UPON HEARING counsel for the Applicant, Matthew T. Hayes;

AND UPON the Applicant being willing to take all steps necessary to enforce, by application for contempt or otherwise, the provisions of this interlocutory order;

AND UPON the Applicant undertaking to commence proceedings without delay;

IT IS HEREBY ORDERED that the Respondents, its members, servants, agents, representatives and substitutes and any other person acting under their instruction or on their behalf, and any other person having knowledge of this Order, be and they are hereby restrained and enjoined until the final disposition of this action or further order of the Court from:

a) interfering or attempting to interfere by force, threat of force, intimidation, coercion, blocking, standing or by any other unlawful means any persons, including the Applicant and its servants, agents, contractors, suppliers and any other representatives of the Applicant, seeking peaceful and lawful passage to and from the Applicant's staging area and storage facility situated at Route 134, Rexton, Kent County, PID 25277062, or the surrounding area within 1 kilometre;

b) interfering or attempting to interfere by force, threat of force, intimidation, coercion, blocking, standing or by any other unlawful means any persons, including the Applicant and its servants, agents, contractors, suppliers and any other representatives of the Applicant, along Route 134, Highway 11, or any public roadway including any interference with any of the activities related to the seismic testing program, including the vehicles, equipment, persons engaged in those activities of the Applicant;

c) hindering, interfering with or obstructing access to the Applicant's staging area and storage facility, with respect to a vehicle of any type;

d) operating or stationing any vehicle, person or object in, adjacent to or in the vicinity of the Applicant's staging area and storage facility in such a manner as to obstruct or impede traffic;

e) interfering with or attempting to interfere with any person or property of the Applicant and its servants, agents, contractors, suppliers and any other representatives of the Applicant;

f) causing a nuisance at or adjacent to or in the vicinity of the Applicant's equipment and its servants, agents, contractors, suppliers and any other representatives of the Applicant including those activities related to the seismic testing program along Route 134, Highway 11, or any public roadway or the staging area and storage facility, in particular, conduct likely to deter persons with peaceful object from approaching, entering or leaving this site, and from molesting, threatening, assaulting or intimidating the Applicant and its servants, agents, contractors, suppliers and any other of the Applicant's representatives; and

g) ordering, aiding, abetting, counselling or encouraging in any manner whatsoever either directly or indirectly any person to commit any of the acts hereby enjoined.

AND IT IS FURTHER ORDERED THAT any peace officer having notice of this Order is hereby authorized, without the necessity of any further order from this Court, to arrest, remove and remand any person whom the peace officer has reasonable and probable grounds to believe is contravening or has contravened the provisions of this Order;

AND IT IS FURTHER ORDERED THAT the Applicant shall take all steps necessary to enforce, by application for contempt or otherwise, the provisions of this Order;

AND IT IS FURTHER ORDERED THAT this Order will remain in force until 12 midnight on October 12, 2013;

AND IT IS FURTHER ORDERED THAT the Applicant will commence proceedings against the Respondents within ten (10) days;

AND IT IS FURTHER ORDERED that no application of the Respondents (or any of them) contesting the validity of this Order or of any extension of this Order or any other application of the Respondents (or any of them) related to the conduct described in the Notice of Preliminary Motion will be considered nor relief granted where there is a breach of this Order by the Respondents or any of them.

AND IT IS FURTHER ORDERED that the Respondents are still to be permitted to voice their objections to the operations. They should be permitted limited signage. However, they cannot block the highways, roadways and entrances to the Applicant's operations. Provided further that nothing should preclude the parties from meeting or assembling to determine a course of action that they wish to take but they cannot do anything that in any way would block the roadways, entrances or highways or interfere with the Applicant's operations.

AND IT IS FURTHER ORDERED THAT the costs of this motion shall be in the cause.

ORDONNANCE

ATTENDU QUE la Requérante, SWN Resources Canada, Inc., a présenté une demande ex parte d'injonction interlocutoire;

ET AYANT LU l'avis de motion préliminaire de la Requérante daté du 2 octobre 2013, l'affidavit de Chris Cainsford-Betty assermenté le 2 octobre 2013 et l'affidavit de Gary Fleiger assermenté le 2 octobre 2013;

ET AYANT ENTENDU l'avocat de la Requérante, Matthew T. Hayes;

ET la Requérante étant disposée à prendre toutes les mesures nécessaires, en requête pour outrage ou autrement, pour respecter les dispositions de cette Ordonnance interlocutoire;

ET avec l'engagement de la Requérante de commencer des procédures judiciaires sans retard;

IL EST ORDONNÉ que les Intimés, leurs membres, préposés, agents, représentants et substituts, ainsi que toute autre personne agissant sous leurs instructions ou en leur nom et toute autre personne ayant connaissance de cette Ordonnance sont contraints et prohibés, jusqu'à la conclusion définitive de cette action ou jusqu'à nouvelle ordonnance de la Cour, de :

a) interférer ou tenter d'interférer par la force, par menaces de forces, par voie d'intimidation, par coercition, ou par tout autre moyen illégal, avec les activités de toute personne, y compris la Requérante et ses préposés, agents, entrepreneurs, fournisseurs et tout autre représentant de la Requérante, revendiquant un accès légal et pacifique pour se rendre à et revenir de la zone de rassemblement et l'installation d'entreposage de la Requérante située sur la Route 134, Rexton, comté de Kent, NID 25277062 ou la zone située dans un rayon d'un kilomètre autour de celui-ci;

b) interférer ou tenter d'interférer par la force, par menaces de forces, par voie d'intimidation, par coercition, ou par tout autre moyen illégal, avec les activités de toute personne, y compris la Requérante et ses préposés, agents, entrepreneurs, fournisseurs et tout autre représentant de la Requérante, au long de la Route 134, la Route 11 ou toute autre chaussée publique, y compris l'interférence avec toute activité liée au programme d'exploration et sondage sismique de la Requérante, incluant les véhicules, l'équipement, et les personnes qui sont engagées dans ces activités;

c) entraver, interférer avec ou obstruer l'accès des véhicules de tous genres à la zone de rassemblement et l'installation d'entreposage de la Requérante;

d) opérer ou stationner tout véhicule ou objet et toute personne dans, de façon adjacente à, ou en proximité de la zone de rassemblement et l'installation d'entreposage de la Requérante de façon à obstruer ou gêner la circulation routière;

e) interférer ou tenter d'interférer avec les personnes ou les biens de la Requérante ou de ses préposés, agents, entrepreneurs, fournisseurs et tout autre représentant de la Requérante;

f) provoquer une nuisance à ou adjacente à ou en proximité de l'équipement de la Requérante, ou les préposés, agents, entrepreneurs, fournisseurs et tout autre représentant de la Requérante, y compris toute activité liée au programme

d'exploration et sondage sismique au long de la Route 134, la Route 11 ou toute autre chaussée publique, ou la zone de rassemblement et l'installation d'entreposage, particulièrement les comportements susceptibles de dissuader les personnes ayant des intentions pacifiques d'approcher, d'entrer ou de quitter l'emplacement, et les comportements susceptibles de molester, de menacer, d'agresser ou d'intimider la Requérante ou ses préposés, agents, entrepreneurs, fournisseurs et tout autre représentant de la Requérante; et

g) ordonner, aider, assister, conseiller ou encourager de quelque façon que ce soit, directement ou indirectement, une autre personne à commettre l'un des actes prohibés susmentionnés dans les présentes.

ET IL EST DE PLUS ORDONNÉ que tout agent de la paix ayant connaissance de cette Ordonnance soit, par les présentes, autorisé, sans qu'il y ait nécessité d'ordonnance subséquente de cette Cour, de procéder à l'arrestation, à l'expulsion et à la détention provisoire de toute personne qui, selon les motifs de croyance raisonnable et probable de l'agent de la paix, contrevient ou a contrevenu aux dispositions de cette Ordonnance;

ET IL EST DE PLUS ORDONNÉ que la Requérante prenne toutes les mesures nécessaires, en requête pour outrage ou autrement, pour faire respecter les dispositions de cette Ordonnance;

ET IL EST DE PLUS ORDONNÉ que les dispositions de cette Ordonnance demeureront en vigueur jusqu'à minuit le 12 octobre 2013;

ET IL EST DE PLUS ORDONNÉ que la Requérante commencera des procédures judiciaires contre les Intimés dans les dix jours qui suivent la date de cette Ordonnance;

ET IL EST DE PLUS ORDONNÉ qu'aucune requête des Intimés (ou l'un d'entre eux) contestant la validité de cette Ordonnance ou une prolongation de cette Ordonnance ni toute autre requête émise par les Intimés (ou l'un d'entre eux) se rapportant à la conduite décrite dans l'Avis de motion préliminaire ne sera considérée ou de mesure de redressement accordée alors qu'il y a violation de cette Ordonnance par les Intimés ou l'un d'entre eux.

ET IL EST DE PLUS ORDONNÉ que les Intimés ont le droit de faire entendre leur opposition aux activités de la Requérante. Ils devraient pouvoir poser quelques affiches. Ils ne peuvent toutefois pas bloquer les routes, les chaussées et les entrées ou faire quelque chose qui paralyserait les activités de la Requérante. Rien n'empêche aux parties de se rencontrer ou de se réunir afin de fixer le plan d'action qu'ils ont l'intention d'adopter, mais ils ne peuvent rien faire qui puisse, de quelque façon que ce soit, bloquer les chaussées, les entrées ou les routes ou interférer avec les activités de la Requérante.

ET IL EST DE PLUS ORDONNÉ que les dépens suivront l'issue de la cause.

DATED at Moncton, Nouveau-Brunswick, this 3rd day of October 2013.

FAITE à Moncton, Nouveau-Brunswick, ce 3 octobre 2013.



GEORGE S. RIDEOUT
Judge of the Court of Queen's Bench of New Brunswick
Trial Division
Juge à la Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick
Division de première instance

MCINNES COOPER
LAWYERS | AVOCATS

Matthew T. Hayes
Direct +1 (506) 643 6509
matt.hayes@mcinnescooper.com

Brunswick Square, Suite 1700
1 Germain Street
PO Box 6370
Saint John NB
Canada E2L 4R8
Tel +1 (506) 643 6500 | Fax +1 (506) 643 6505

Our File: 104131
October 2, 2013

Anne M. Richard
Clerk of the Court
145 Assumption Boulevard
PO Box 5001
Moncton NB E1C 8R3

Dear Mrs. Richard :

Re : SWN Resources Canada, Inc.
Loraine Claire, Jim Pictou, et al

Please find enclosed the following documentation :

1. Original and copy of the Notice of Preliminary Motion;
2. Original and copy of the Affidavit of Gary Fleiger;
3. Original Affidavit of Christopher Cainsford-Betty;
4. Pre-Hearing Written Submissions;
5. Draft Order (English and French versions); and
6. Cheque in the amount of $75.00.

We trust all is in order.

Yours very truly,

Matthew T. Hayes
MH/lm
Encl.

(document4)

Justice and Attorney General

Government of New Brunswick

Case: MC-663-2013

This case may be subject to a Publication Ban which could prevent you from viewing certain documents included in the Court File. If a Publication Ban does exist, staff at the courthouse listed below will have further details about what is banned.

NOTE: To obtain further information about this case please contact the region below to arrange to see the case file. There will be a $10 charge to view the file.

Moncton,
Moncton Court of Queen's Bench Palais de Justice Moncton Law Courts 145 Assomption Blvd Moncton, New Brunswick E1C 8R3

Party(ies)

Name	Role	Type
SWN Resources Canada Inc.	Plaintiff	Organization
Ann Pohl	Defendant	Individual
Greg Cook	Defendant	Individual
Jane Doe	Defendant	Individual
Jason Okay	Defendant	Individual
Jean-Sebastien Theriault	Defendant	Individual
Jim Pictou	Defendant	Individual
John Doe	Defendant	Individual
Loraine Claire	Defendant	Individual
Melanie Elward	Defendant	Individual
Rachel Daigle	Defendant	Individual
Seven Bernard	Defendant	Individual
Suzanne Patles	Defendant	Individual
Wilhelmina ("Willi") Nolan	Defendant	Individual

Pleading(s)

Filing Date (MM/DD/YYYY)	Filed By	Filed Against	Form Filed
10/02/2013	SWN Resources Canada Inc.	Loraine Claire / Jim Pictou / Seven Bernard / Jason Okay / Greg Cook / Wilhelmina ("Willi") Nolan / Melanie Elward / Jean-Sebastien Theriault / Ann Pohl / Rachel Daigle / Suzanne Patles / John Doe / Jane Doe	Form 37B - Notice of Preliminary Motion

Pleading Response(s)

No related responses found.

Judgments and other Outcomes

Date (MM/DD/YYYY)	In Favor of	Against	Outcome Type	Debt or Damages	Cost	Disbursement	Set Aside Date
10/03/2013			Order	$0.00	$0.00	$0.00	

All content © 2011 Government of New Brunswick. All rights reserved.